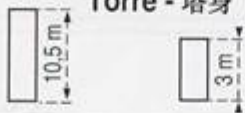


CITY CRANE MC 85

LKK 1



Mats - Maste - Masts Mástil
Torre - 塔身



1,2m

Flèche - Ausleger - Jib
Flecha - Braccio - 起重臂
30m → 48m



P 12 A

F2	● 69t	■ 72t
F3	● 50t	■ 54t
	⊕ 22t	



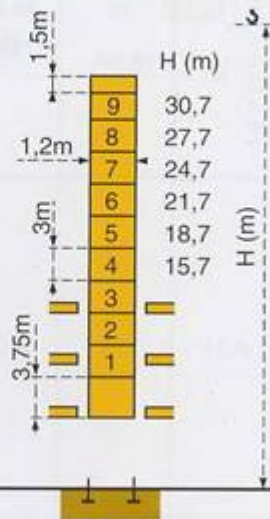
P 12 A

F2	● 69t	■ 72t
F3	● 50t	■ 54t
	⊕ 22t	



P 16 A

F2	● 60t	■ 69t
F3	● 40t	■ 52t
	⊕ 22,5t	



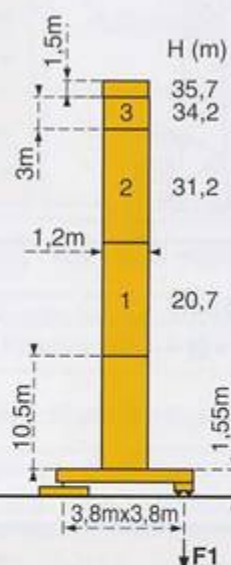
B 125A

Voir ci-contre
Siehe nebenstehend
See opposite
Ver pagina opuesta
Vedi pagina accanto
见旁图



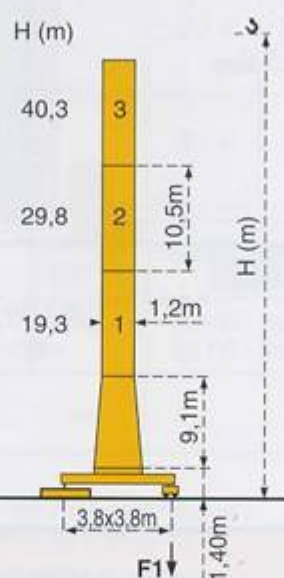
ZF12A

F1	● 41t	■ 41t
	⊕ 27,5t	



ZF12A

F1	● 41t	■ 41t
	⊕ 27,5t	



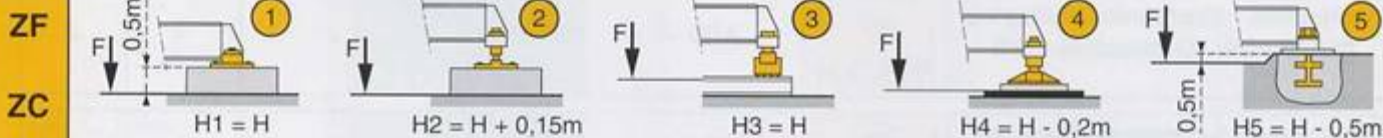
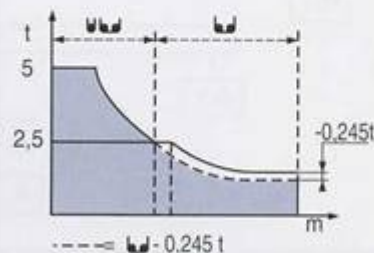
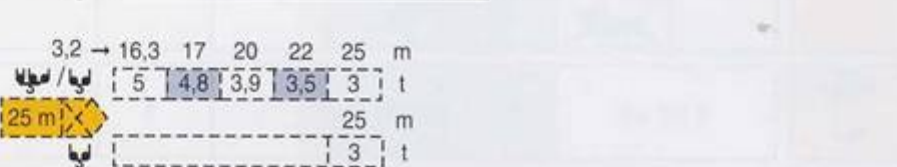
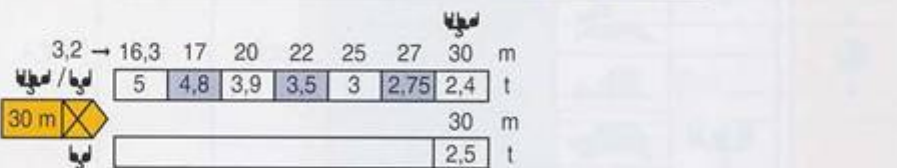
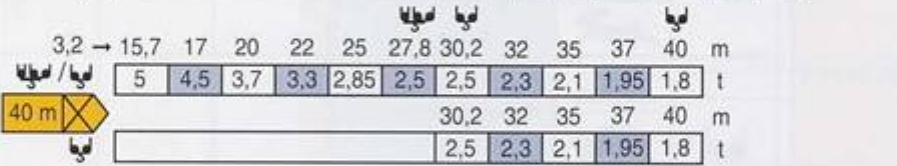
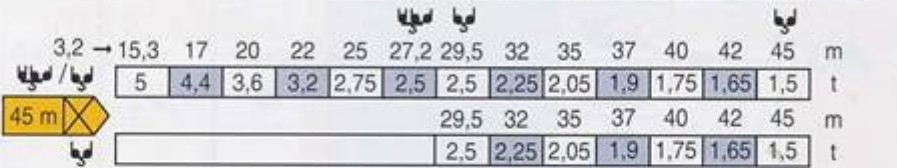
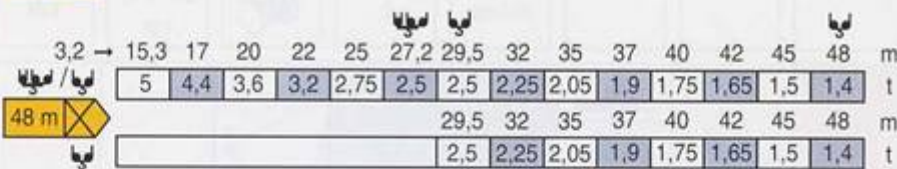
ZC16A

F1	● 47t	■ 53t
	⊕ 28t	

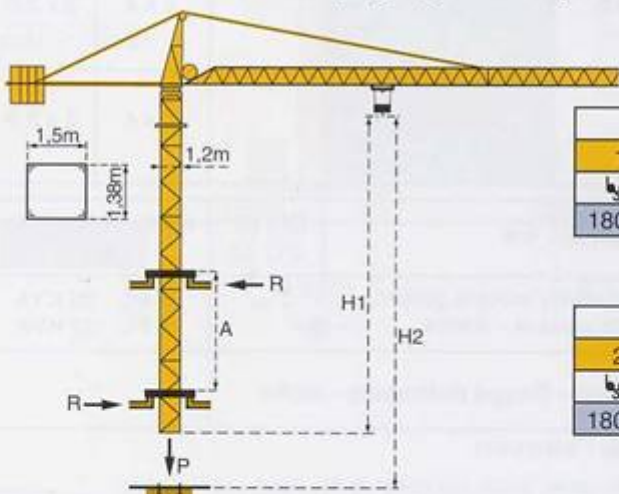
F = Réactions - Eckdrücke - Reactions - Reacciones - Reazioni - 反力

Courbes de charges - Lastkurven - Load diagrams - Curvas de cargas - Curve di carico - 负荷曲线

Flèche Ausleger Jib Flecha Braccio 起重臂

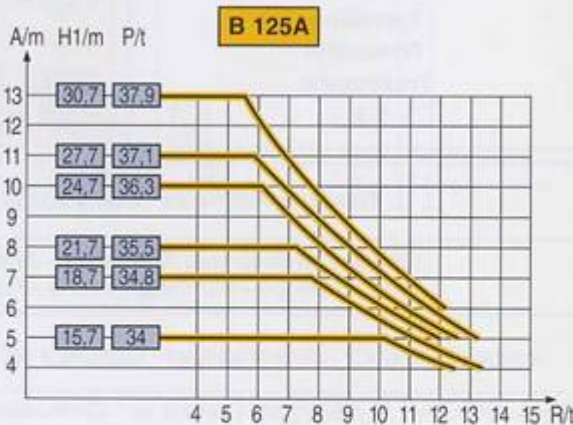


Télescopage sur dalles - Kletterkrane im Gebäude - Climbing crane
Telescopage gruas trepadoras - Gru in cavedio - 楼板上顶升



H2	
15 PC 13	
180 m	90 m

























H2	
25 PC 13	
180 m	90 m



A Distance entre cadres H1 Hauteur grue P Poids de la grue (en service) R Réaction horizontale	A Abstand zwischen den Rahmen H1 Kranhöhe P Krangewicht (in Betrieb) R Horizontalkräfte	A Distance between collars H1 Crane height P Crane weight (in service) R Horizontal reaction	A Distancia entre marcos H1 Altura grúa P Peso de la grúa (en servicio) R Reaccion horizontal	A Distanza fra i telai H1 Altezza gru P Peso della gru (in servizio) R Reazione orizzontale
---	--	---	--	--

- | | | | | | |
|--|--|---|---|--|------------------------|
| ● En service | ● In Betrieb | ● In service | ● En servicio | ● In servizio | ● 工作状态 |
| ■ Hors service | ■ Ausser Betrieb | ■ Out of service | ■ Fuera de servicio | ■ Fuori servizio | ■ 非工作状态 |
| ⊗ A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum. | ⊗ Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe. | ⊗ Without load and ballast with longest jib and maximum height. | ⊗ Sin carga, sin lastre con flecha y altura máxima. | ⊗ A vuoto senza zavorra e con braccio massimo e altezza massima. | ⊗ 空载, 无配重, 起重臂和高度均为最大值 |

Mécanismes - Antriebe - Mechanisms - Mecanismos - Meccanismi - 机构

				m/min	t		ch-PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación Sollevamento 起升	15 PC 13 			7	2,5	360 m	15	11
				21	2,5			
				42	1,3			
				3,5	5			
				10,5	5			
				21	2,6			
	25 PC 13 			6,6	2,5	360m	25	18,4
				33	2,5			
				66	1,3			
				3,3	5			
				16,5	5			
				33	2,6			
Distribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Ditribuzione - 变幅		3 D2 V5	21 - 42				3	2,2
Distribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Ditribuzione - 变幅		4 D3 V3	15-30-58				4	3
Orientation - Schwenken - Slewing Orientación - Rotazione - 回转		RCV 80	0 → 0,8 tr/min U/min-rpm				8	5,0
Translation Kranfahren Travelling Traslación Traslazione 行走	ZF 	TVD 324 C1	26				2 x 4	2 x 2,9
	ZC 	RT 224	25				2 x 4	2 x 2,9
Réseau - Netzstrom - Mains supply - Red - Rete elettrica - 电网						CEI 38 IEC 38	400V (+6%,-10%) 50Hz	
Puissance électrique nécessaire - Anschlusswert - Necessary electric power Potencia eléctrica necesaria - Potenza elettrica necessaria - 所需功率							15 PC : 25 KVA 25 PC : 35 KVA	
Groupe électrogène - Stromaggregat - Generator set - Grupo electrogeno - Gruppo elettrogeno - 发电机组							*	

*Nous consulter - Auf Anfrage - Consult us - Consultarnos - Consultateci - 请向我方咨询

Conforme aux directives CEE 84/534 et 87/405 sur le niveau acoustique - Gemäss EWG-Richtlinien 84/534 und 87/405 für den Schall- Leistungspegel
 In compliance with the EEC 84/534 and 87/405 Instructions on noise level - Conforme con las directivas CEE 84/534 y 87/405 sobre el nivel acustico
 Conforme alle direttive CEE 84/534 e 87/405 sul livello acustico - 符合 CEE 84/534 - CEE 87/405 声功率规定



Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 1996



18.Rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
 Tél. (33)04.72.20.20.20 - Fax (33)04.72.20.20.00

POTAIN GmbH	Deutschland	Tel : 06.105.704.0
POTAIN U.K.	Great Britain	Tel : 0895.44.52.61
Simma POTAIN	Italia	Tel : 02.97.96.71
POTAIN Portugal	Portugal	Tel : 02.968.08.89
POTAIN Belgium	Belgique	Tel : 15.42.08.80
Zhangjiagang POTAIN	China	Tel : 520.877.451

CITY CRANE MC 85

Réf. 1996.30 LKK 1

Modifications réservées - Änderungen vorbehalten - Subject to modification - Modificaciones reservadas - Modifiche riservate - 修改权在买方
 Printed in France
 Réalisation SODIPE